

beurer

IPL 8500 Velvet Skin Pro



Прилад світлової епіляції Інструкція з користування приладом



Бойрер Гмбх • Софлінгер штрассе 218 • 89077 УЛМ, Німеччина
Тел.: +49 (0)731 / 39 89-144 • Факс: +49 (0)731 / 39 89-255
www.beurer.com • Ел. пошта: kd@beurer.de
Дистриб'ютор в Україні ТОВ «Хелс Менеджер»
Тел.: (044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69
www.beurer.com.ua • Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua





Шановний покупець!

Дякуємо, що придбали німецьку техніку **Beurer**. Компанія **Beurer**-європейський лідер у категорії високоякісних приладів для краси і здоров'я.

Надійні електрогрілки, точні кухонні, підлогові та смарт ваги, якісні очищувачі та зволожувачі повітря. Якісні масажери для тіла і ніг, а також б'юті прилади для догляду за обличчям, тілом та волоссям.

Beurer дарує здоров'я та красу, забезпечує комфорт і затишок у Вашому домі.

Щоб користуватись цим приладом надійно та із задоволенням, уважно прочитайте інструкцію. Дотримуйтесь правил користування, і ця техніка служитиме вам довго. Будь-ласка, зберігайте інструкцію в доступному місці.

З найкращими побажаннями,
компанія **Beurer**



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

- Прилад і адаптер розроблені виключно для застосування у домашніх умовах і не призначені для використання у комерційних цілях.



УВАГА

- Забороняється використання приладу

дітьми молодше 18 років!

- Не дозволяйте дітям гратися з приладом.
- Перед кожним використанням перевіряйте прилад і кабель живлення на наявність пошкоджень. У разі виявлення пошкоджень, не вмикайте прилад.
- У разі виявлення пошкоджень, не вмикайте прилад.
- Оберігайте прилад і адаптер від вологи.
- Не дивіться на випромінюване світло.
- Не встромляйте у прилад сторонні предмети.
- Слідкуйте за тим, щоб прорізи для вентиляції не були закриті.
- Якщо прилад пошкоджено, не торкайтеся його внутрішніх деталей, щоб уникнути удару електричним струмом.
- У жодному разі не використовуйте

прилад без нагляду. Не залишайте дітей без нагляду та запобігайте іграм з приладом.

- У жодному випадку не відкривайте прилад і не ремонтуйте його самостійно, оскільки надійність його роботи у цьому випадку не гарантується. Нехтування цією вимогою призводить до втрати гарантії.

УВАГА

- У разі виникнення будь-яких пошкоджень приладу, у тому числі і пошкоджень кабелю електроживлення приладу, потрібно звертатись до сервісного центру або до фірми-продавця в якого було придбано прилад.
- Якщо провід живлення цього приладу пошкоджений, для його заміни з метою уникнення небезпеки зверніться до сервісного центру або фірми-продавця, в якого придбавався прилад. Сам

провід та робота з його заміни є платною послугою.

- Перед кожним використанням перевіряйте прилад і кабель живлення на наявність пошкоджень. У разі виявлення пошкоджень, не вмикайте прилад.



НЕБЕЗПЕЧНО

- Ніколи не використовуйте прилад біля ванни, умивальника, душу або інших посудин із водою чи іншою рідиною – небезпека ураження електричним струмом!

Зміст

1. Комплект постачання.....
2. Пояснення символів.....
3. Користування приладом за призначенням.....
4. Попередження та вказівки з техніки безпеки.....
5. Що таке Velvet Skin Pro?.....
6. Опис приладу.....
7. Підготовка до користування приладом.....
 - КРОК 1. Перевірте, чи підходить Вам прилад beurer Velvet Skin Pro.....
 - КРОК 2. Тест на чутливість.....
 - КРОК 3. Сплануйте епіляцію із застосуванням beurer Velvet Skin Pro для досягнення кращих

результатів.....

КРОК 4. Підготуйте зону епіляції.....

КРОК 5. Налаштуйте рівень потужності/автоматичне визначення типу шкіри.....

КРОК 6. Можливі побічні ефекти при використанні приладу beurer Velvet Skin Pro.....

КРОК 7. Чого очікувати від епіляції за допомогою beurer Velvet Skin Pro?.....

8. Застосування.....

8.1. Підготовка до користування приладом.....

8.2. Обробка обличчя.....

8.3. Догляд за обличчям після епіляції.....

9. Очищення та догляд.....

10. Що робити при виникненні несправностей?.....

11. Часті питання.....

12. Утилізація.....

13. Технічні дані.....

14. Гарантія / Сервісне обслуговування.....

1. Комплект постачання

Перевірте комплектність постачання і переконайтеся, що на картонній упаковці немає зовнішніх пошкоджень.

Перед використанням переконайтеся, що прилад і додаткове обладнання не мають видимих пошкоджень; приберіть пакувальні матеріали. У випадку виникнення сумнівів не використовуйте прилад і зверніться до продавця або сервісного центру.

1 x beurer IPL Velvet Skin Pro

1 x прецизійна насадка













1 x блок живлення








1 x інструкція з користування приладом

1 x чохол для зберігання

2. Пояснення символів

В інструкції з використання, на упаковці та на типовій табличці приладу використовуються наведені нижче символи:

	Прочитайте інструкцію Дотримуйтесь інструкції з користування приладом
	ПОПЕРЕДЖЕННЯ Попереджає про небезпеку отримання травм або завдання шкоди здоров'ю.
	УВАГА Вказує на можливі пошкодження приладу або додаткового обладнання.
	ВКАЗІВКА Вказує на важливу інформацію.
	НЕБЕЗПЕЧНО Попередження про небезпеку.
	Використовувати тільки в закритих приміщеннях
	Зберігайте у сухому місці
	Увага: оптичне випромінювання
	Клас захисту II Прилад має подвійну ізоляцію і відповідає класу захисту 2.
	Не підносьте близько до очей!
	Не використовуйте для обробки засмаглої шкіри або одразу після перебування на сонці!
	Утилізація приладу Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива

	ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання).
	Утилізація упаковки Утилізувати упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього середовища
	Утилізація батарейок Обережно! Необхідна спеціальна утилізація батарейок! Заборонено утилізувати разом з побутовими відходами, оскільки прилад містить небезпечні для навколишнього середовища речовини.
	Виробник Назва, контакти компанії виробника
	Маркування CE Цей прилад відповідає вимогам діючих європейських і національних директив
	Знак обігу продукції на ринку держав-членів Євразійського економічного союзу Цей прилад відповідає всім встановленим вимогам технічних регламентів Митного союзу і Євразійського економічного союзу
	Допустима температура та вологість повітря при зберіганні й транспортуванні
	Полярність силового роз'єму постійного струму
	Енергоефективність рівня 6
	Постійний струм Прилад призначений лише для мережі постійного струму

3. Користування приладом за призначенням

Прилад beurer Velvet Skin Pro призначений для видалення небажаного волосся на тілі дорослої людини. Прилад для епіляції beurer Velvet Skin Pro ідеально видаляє волосся на ногах, у пахвових западинах, у зоні бікіні, на грудях, на животі та у нижній частині обличчя у жінок. Прилад не призначений для видалення волосся навколо сосків, у прианальній і генітальній зонах. Використовуйте прилад відповідно до вказівок, наведених в інструкції з використання.

4. Вказівки з техніки безпеки



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням приладу beurer Velvet Skin Pro уважно ознайомтеся з вказівками з техніки безпеки та дотримуйтеся їх. Недотримання цих вказівок може призвести до травм або матеріальних збитків. Збережіть цю інструкцію з використання. Вона має бути доступною також іншим користувачам. Передавати прилад третім особам потрібно лише разом з цією інструкцією в використання.

- Люди з обмеженими фізичними,

сенсорними або психічними можливостями можуть використовувати даний прилад лише якщо, коли за ними здійснюється належний нагляд або вони отримали детальну інформацію про використання приладу від відповідальної особи.

- Не використовуйте beurer Velvet Skin Pro під час вагітності та у період лактації.
- При виявленні сильного почервоніння, пухирів або опіків на шкірі НЕГАЙНО ПРИПИНІТЬ ВИКОРИСТАННЯ ПРИЛАДУ!
- За 48 годин до першого застосування beurer SalonPro System проведіть тест на чутливість на невеликій ділянці шкіри у зоні, яку Ви плануєте обробляти (див. розділ 7, крок 2: «Тест на чутливість»).
- У жодному разі не дивіться

безпосередньо на світло, що виходить з лампи IPL. Оптичне випромінювання від даного виробу може бути небезпечним. Слідкуйте за тим, щоб світлова поверхня насадки щільно прилягала до шкіри.

- Не намагайтеся подавати світловий імпульс у відкритий простір!
- За допомогою спеціальної таблиці на зворотному боці інструкції з використання визначте, яку інтенсивність світла краще використовувати при Вашому відтінку шкіри і волосся, а також чи підходить Вам даний метод видалення волосся (якщо ні, то в таблиці буде вказано «х»).
- Не використовуйте beurer Velvet Skin Pro на темній шкірі. Обробка темної шкіри за допомогою beurer Velvet Skin Pro може мати негативні наслідки, наприклад, опіки, поява пухирів і зміна

кольору шкіри (гіпер- або гіпопігментація).

- Прилад beurer Velvet Skin Pro найбільш ефективний при видаленні темного волосся, тобто волосся, що містить велику кількість меланіну. Найкраще реагує чорне та темно-коричневе волосся; коричневе та світло-коричневе волосся також реагує, але для їх повного видалення потрібна більша кількість сеансів епіляції. Руде волосся менше підходять для обробки. Світле і сиве волосся, як правило, не реагує на прилад beurer Velvet Skin Pro, хоча деякі користувачі також відчули результати після декількох сеансів епіляції.
- Прилад beurer Velvet Skin Pro може викликати тимчасову пігментацію шкіри.
- Не намагайтеся відкрити або самостійно відремонтувати прилад

beurer Velvet Skin Pro. При відкритті приладу beurer Velvet Skin Pro можливий контакт з небезпечними струмопровідними компонентами або вплив імпульсної світлової енергії, що може привести до серйозної травми і/або пошкодження очей.



НЕБЕЗПЕЧНО

Не допускайте потрапляння води на beurer Velvet Skin Pro! Beurer Velvet Skin Pro – це електричний прилад. Не розміщуйте його у воді та не допускайте його падіння у воду або іншу рідину.

Це може привести до серйозного ураження електричним струмом!

- Не використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro, коли приймаєте ванну.
- Не використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro, коли він вологий або мокрий.
- Не торкайтеся приладу beurer Velvet

Skin Pro, якщо він впав у воду.

- Заборонено торкатися штекера та приладу мокрими руками!

Правила поводження з акумуляторами

- У разі потрапляння електроліту на шкіру або в очі необхідно промити уражену ділянку великою кількістю води та звернутися до лікаря по допомогу.
- Оберегайте акумулятори від впливу надмірного тепла.
- Небезпека вибуху! Не кидайте акумулятори у вогонь.
- Не розбирайте акумулятори, не відкривайте та не розбивайте їх.
- Використовуйте тільки ті зарядні пристрої, які вказані в інструкції з використання.
- Перед використанням акумулятори необхідно правильно зарядити. Для правильної зарядки необхідно завжди

дотримуватися інструкцій виробника та/або вказівок, наведених в даній інструкції з використання.

- Перед першим використанням повністю зарядіть акумулятор.
- Щоб максимально подовжити термін служби акумулятора, заряджайте його повністю не менше 2 разів на рік.



УВАГА

Щоб уникнути пошкоджень

- Не намагайтеся відкрити або самостійно відремонтувати прилад beurer Velvet Skin Pro. Спроба відкрити прилад beurer Velvet Skin Pro може привести до його пошкодження та викличе втрату гарантії.
- Прилад можна використовувати при температурі не нижче 10 °C і не вище 40 °C.
- Не залишайте прилад без нагляду, коли блок живлення під'єднано до розетки.

- Використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro лише за призначенням і відповідно до вказівок інструкції з використання.
- Не вмикайте beurer Velvet Skin Pro за наявності пошкодження кабелю або штекера. Кабель живлення має знаходитися на достатній відстані від гарячих поверхонь.
- Перед чищенням витягніть штекер блоку живлення beurer Velvet Skin Pro з розетки.
- Після зарядки акумулятора витягніть штекер приладу з розетки.
- Прилад beurer Velvet Skin Pro слід використовувати лише з насадками та додатковим обладнанням, рекомендованим компанією Beurer GmbH.
- Якщо при використанні приладу beurer Velvet Skin Pro Ви побачили дим або відчули запах диму, його слід негайно

- вимкнути.
- Не використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro, якщо в його роботі з'явилися збої або він має пошкодження.
 - Не використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro, якщо датчик типу шкіри під світловою поверхнею тріснув або зламався.
 - Не використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro, якщо зовнішній корпус тріснув або розпався.
 - Не використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro, якщо світлова поверхня тріснула, зламалася або відсутня.
 - Не використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro у разі пошкодження кабелю або несправності штекера.
 - Заряджайте прилад тільки за допомогою адаптеру з комплекту постачання.
 - Не використовуйте прилад, якщо УФ-

- фільтр світлового віконця пошкоджено.
- Не використовуйте прецизійну насадку, якщо фільтр пошкоджено.
 - Забезпечте безперешкодний вихід повітря через вентиляційні отвори.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

У жодному разі не використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro, якщо:

- Ви хворієте/хворіли на рак шкіри;
- Ви страждаєте на епілепсію;
- у Вас є келоїдні рубці;
- Ви хворієте на герпес або псоріаз
- Ви страждаєте на підвищену чутливість до фотовипромінювання або світлочутливість, наприклад, порфірію, поліморфний фотодерматоз, світлову кропивницю, вовчак тощо;
- Ви страждаєте на порушення обміну речовин, наприклад цукровий діабет;
- Ви страждаєте на порушення згортання крові.


У жодному разі не використовуйте

прилад beurer Velvet Skin Pro, якщо:

- Ви приймаєте медикаменти, які роблять шкіру більш чутливою до впливу світла, включаючи нестероїдні антиревматичні препарати (наприклад, аспірин, ібупрофен, парацетамол), тетрациклін, фенотіазин, тіазидові діуретики, препарати сульфонілсечовини, сульфаміди, дакарбазин, фторурацил, вінбластин, гризеофульвін, альфа-гідрокислоти (АНА), бета-гідрокислоти (ВНА), ретин-А[®], аккутан[®] і/або топічні ретиноїди;
- Ви недавно пройшли або наразі проходите курс лікування азелаїновою кислотою;
- в останні два тижні Ви приймали антибіотики тетрациклінової групи;
- протягом останніх 6 місяців Ви приймали аккутан[®] (ізотретиноїн);
- протягом останніх 3 місяців Ви проходили лікування стероїдними

- препаратами;
- протягом останніх 6-8 тижнів Вам робили пілінг шкіри або інші косметичні процедури для розгладження шкіри;
- протягом останніх 3 місяців Ви проходили лікування променевою- або хіміотерапією.

У жодному разі не використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro на наступних ділянках:

- на слизовій носа і у вушних раковинах;
- над активним імплантатом, наприклад електрокардіостимулятором, приладом для терапії нетримання, інсуліновим насосом, або поруч з ними;
- на обличчі у жінок вище лінії щік, навколо очей, брів або вій,  оскільки це може привести до тяжких пошкоджень очей;
- на всьому обличчі та шиї у чоловіків;
- на сосках, статевих органах (чоловічих і жіночих) або навколо заднього

- проходу;
- на ділянках з пірсингом та іншими металевими предметами, такими як сережки й прикраси;
 - на ділянках з татуюваннями або перманентним макіяжем;
 - на темно-коричневих або чорних плямах, таких як великі веснянки, родимі та пігментні плями, прищі або бородавки;
 - на ділянках, уражених екземою, псоріазом, гострими інфекціями, а також на пошкоджених ділянках і відкритих ранах (перед використанням приладу beurer Velvet Skin Pro на таких ділянках почекайте до повного одужання шкіри);
 - на пошкодженій або потрісканій шкірі, а також на зонах з високим ризиком виникнення злоякісних новоутворень;
 - на ділянках, волосяний покрив яких Ви не хочете видалити назавжди

Попереджувальні вказівки, що стосуються прийому сонячних ванн до та після обробки шкіри!



Сонячні ванни перед обробкою шкіри

1. Використовувати прилад можна лише через мінімум 2 тижні після прийому сонячних ванн.
2. Перед обробкою перевірте шкіру на наявність сонячних опіків. Не використовуйте прилад до повного загоєння сонячних опіків.
3. Після цього проведіть тест на чутливість на засмаглій шкірі (див. розділ 7, крок 2), щоб визначити відповідний рівень потужності.

Сонячні ванни після обробки шкіри

1. Протягом 48 годин після обробки шкіри не можна приймати сонячні ванни. Якщо на шкірі залишилися почервоніння, оберігайте її від сонячних променів!
2. Протягом перших двох тижнів після обробки оберігайте шкіру від сонця за допомогою одягу або сонцезахисного засобу (фактор захисту 30 і вище).

Засмага з використанням штучного світла

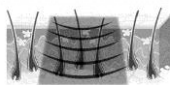
Вказівки, що містяться в пунктах «Сонячні ванни перед обробкою шкіри» та «Сонячні ванни після обробки шкіри», відносяться також для випадків засмаги з використанням штучного світла або лосьйонів для засмаги.

Не використовуйте прилад протягом 24 годин до та після відвідування сауни або басейну, в іншому випадку залишки хлору на шкірі можуть викликати подразнення.

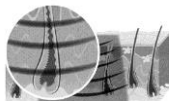
Вказівка

Цей список не є повним. Якщо Ви не впевнені, що Вам можна використовувати прилад beurer Velvet Skin Pro без небезпеки для здоров'я, проконсультуйтеся зі своїм лікарем або дерматологом.

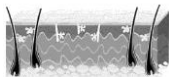
5. Що таке Velvet Skin Pro?



Перед використанням beurer Velvet Skin Pro



Під час імпульсу beurer Velvet Skin Pro



Після використання beurer Velvet Skin Pro

beurer Velvet Skin Pro – це прилад для довготривалого видалення волосся методом світлової епіляції. Він призначений для індивідуального використання. Процес видалення волосся за допомогою лазерного та світлового випромінювання добре вивчений і перевірений на практиці. За більш ніж 15 років клінічного використання у всьому світі він зарекомендував себе як безпечний і ефективний спосіб довготривалого видалення волосся.

Як світло видаляє волосся?

Метод світлової епіляції заснований на теорії селективного фототермолізу, при якому оптична енергія запобігає подальшому росту волосся. Для досягнення цього термічного ефекту стрижень волосини повинен вибірково увібрати світлову енергію та перетворити її на тепло. Вибірковість досягається завдяки тому, що світлова енергія, яка

передається на тканини, в основному поглинається пігментом волосяного стрижня, в той час як шкіра та навколишні тканини залишаються холодними. Меланін – це пігмент, що міститься у стрижні волосини, який поглинає світло та перетворює його у тепло, що перешкоджає росту волосся. Тому чим більше меланіну міститься у волоссі (тобто чим темніший колір волосся), тим більше світла поглинається й тим ефективніше світло видаляє волосся.



Анаген – фаза росту



Катаген – перехідна фаза

Як цикл росту волосся впливає на світлову епіляцію?

Кожна волосина на нашому тілі проходить три стадії росту: анаген, катаген і телоген. Чутливість волосся до світловому імпульсу відрізняється на різних стадіях його життєвого циклу. Анаген – це стадія активного росту волосся, катаген – перехідна фаза, а телоген – стадія спокою.

Тривалість повного циклу росту волосся у людей може відрізнятися, вона також залежить від місця росту волосся. У середньому цикл росту волосся складає від 18 до 24 місяців.

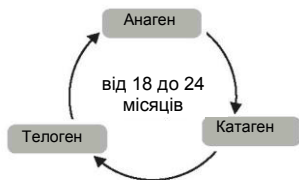


Телоген — фаза спокою

У певний момент більшість волосяних фолікул на ділянці шкіри знаходяться у фазі спокою.

На це неактивне волосся прилад beurer Velvet Skin Pro не подіє.

В стадії анагену волосся добре реагує на вплив beurer Velvet Skin Pro. Слід мати на увазі, що після обробки приладом beurer Velvet Skin Pro волосся буде повністю видалене тільки по завершенні принаймні одного життєвого циклу.



Пріоритетом при створенні beurer Velvet Skin Pro була безпека.

- **Технологія інтенсивного імпульсного випромінювання (IPL) у приладі beurer Velvet Skin Pro гарантує найвищий рівень безпеки при більш низькому рівні енергії**

Технологія інтенсивного імпульсного випромінювання (IPL) забезпечує видалення волосся на тривалий термін, при цьому рівень потужності у кілька разів менший, ніж в інших приладах світлової епіляції. Невисока потужність імпульсу beurer Velvet Skin Pro зменшує ймовірність пошкоджень або ускладнень і забезпечує загальну безпеку.

- **beurer Velvet Skin Pro захищає Вашу шкіру**
Світлова епіляція не підходить для темної або

засмаглої шкіри. У приладі beurer Velvet Skin Pro вбудовано *датчик типу шкіри*, за допомогою якого можна визначити колір поверхні шкіри, оскільки застосування можливе лише на шкірі певних кольорів. Ця захисна функція не дозволить обробляти занадто темну або сильно засмаглу шкіру. Світловий отвір приладу має вбудований захист від ультрафіолетового випромінювання, який блокує шкідливі ультрафіолетові промені.

● **beurer Velvet Skin Pro захищає Ваші очі**

Прилад beurer SalonPro System має вбудований датчик контакту зі шкірою для захисту очей. Він призначений для того, щоб запобігти надсиланню світлового імпульсу, коли прилад направлений у вільний простір. Спалах спрацьовує, тільки якщо датчик знаходиться у контакті зі шкірою.

6. Опис приладу

	1. Лампа-спалах
	2. Світловий отвір
	3. Кнопка пуску (після 3 послідовних спалахів встановлюється режим автоматичного спрацьовування спалаху)
	4. Індикація рівнів потужності
	5. Індикація заряду акумулятора
	6. Кнопки вибору рівня

	потужності
	7. Кнопка автоматичного визначення типу шкіри
	8. Кнопка увімк./вимк.
	9. Контрольна лампа
	10. Датчик типу шкіри та датчик контакту зі шкірою
	11. Роз'єм живлення
	12. Прецизійна насадка

- 1. Кнопка УВІМК./ВИМК.** Натискання кнопки Φ умикає та вимикає прилад. Прилад автоматично вимикається, якщо він не використовується протягом п'яти хвилин. При увімкненні приладу на короткий час загоряються всі лампочки індикації рівня потужності, потім прилад перемикається на рівень потужності 1.
- 2. Кнопка для автоматичного розпізнавання типу шкіри.** За допомогою кнопки ρ можна визначити рекомендований рівень потужності для обробки певної ділянки шкіри. В активованому стані кнопка горить зеленим світлом, всі кнопки регулювання рівня потужності блимають протягом десяти секунд. Якщо датчик типу шкіри повністю контактує з ділянкою для обробки й подається світловий імпульс, то рекомендований рівень потужності (у залежності від відтінку шкіри на ділянці обробки) встановлюється автоматично. При цьому горить відповідний індикатор рівня потужності.
Слід зазначити, що рекомендований рівень потужності встановлюється тільки при натисканні відповідної кнопки, а не при зміні відтінку шкіри або

після зміни оброблюваної ділянки.

3. **Кнопки регулювання рівня потужності.** Кнопки + (високий рівень потужності) та - (низький рівень потужності) дозволяють вибрати один з шести рівнів потужності. Вибирайте рівень потужності відповідно до свого самопочуття або на підставі тестів на чутливість. Для вибору оптимального рівня потужності Ви можете використовувати кнопку автоматичного розпізнавання типу шкіри для кожної ділянки обробки.
- Кнопки + або - (після включення приладу) дозволяють збільшити або зменшити рівень потужності. Кожне нове натискання змінює рівень потужності від найнижчого (1) до найвищого рівня потужності (6).
 - Залежно від вибраного рівня потужності на приладі горить відповідна кількість зелених лампочок.
4. **Індикатор рівня заряду акумулятора.** Цей індикатор повідомляє про рівень заряду акумулятора.
- Червоний колір – акумулятор заряджається. Вказівка. Якщо крім червоної лампочки також горить лампа рівня потужності 1, значить, прилад увімкнуто.
 - Зелений колір – акумулятор повністю заряджений, прилад підключено до зовнішнього джерела живлення.
 - Червоний колір, повільно блимає – низький рівень заряду акумулятора (приблизно 30 відсотків).
 - Червоний колір, швидко блимає – дуже низький рівень заряду акумулятора (приблизно 10 відсотків). Вказівка. Індикатор рівня заряду акумулятора горить зеленим або блимає червоним, якщо прилад увімкнуто.

5. **Контрольна лампа.** Цей індикатор на зворотному боці приладу оснащено кількома типами індикації (див. наступну таблицю).

Індикація	Режим	
Горить зеленим	Увімк.	Готовність до світлового імпульсу. При подачі світлового імпульсу або між світловими імпульсами лампочка не горить.
Загоряється помаранчевим	Спрацювання (світловий імпульс) блокується.	Внаслідок недостатнього контакту зі шкірою прилад не подає світловий імпульс.
Загоряється червоним	Спрацювання (світловий імпульс) блокується.	Внаслідок неприпустимого відтінку шкіри (високе значення за шкалою Фіцпатріка відповідно до вказівки на зворотному боці інструкції з використання) прилад не подає імпульс.
Блимає помаранчевим	Вказівка про кінець терміну служби.	Свідчить про завершення терміну служби лампи-спалаху (картриджа).
Горить червоним	Сплив термін служби.	Прилад заблокований, лампа-спалах (картридж) досягла закінчення терміну служби, виникла внутрішня несправність або активне вікно на приладі встановлено некоректно.

7. Підготовка до користування приладом

КРОК 1. Перевірте, чи підходить Вам прилад beurer Velvet Skin Pro

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед першим використанням перевірте, чи підходить Вам прилад beurer Velvet Skin Pro. Спосіб перевірки придатності приладу beurer Velvet Skin Pro для Вашої шкіри описано у розділі 4, «Попередження та вказівки з техніки безпеки». За допомогою спеціальної таблиці на зворотному боці інструкції з використання визначте, яку інтенсивність світла краще використовувати при Вашому відтінку шкіри і волосся, а також чи підходить Вам даний метод видалення волосся (якщо ні, то в таблиці буде вказано «х»).

КРОК 2. Тест на чутливість

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням beurer Velvet Skin Pro проведіть тест на чутливість.

Цей тест покаже, як Ваша шкіра буде реагувати на обробку за допомогою beurer Velvet Skin Pro. Крім того, він допоможе встановити оптимальний рівень потужності для кожної зони обробки. За **48 годин** до повної обробки проведіть тест на чутливість на кожній ділянці, яку Ви збираєтеся обробляти.



Вказівка

Якщо планується обробка обличчя, то тест на чутливість має виконуватися у зоні, де немає волосся, наприклад за вухом або на шиї.

1. Перед використанням приладу переконайтеся в тому, що волосся на ділянці зрито, а шкіра очищена та витерта насухо (тобто на ній немає залишків пудри, крему, косметики, антиперспіранту або дезодоранту).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням beurer Velvet Skin Pro У **ЖОДНОМУ РАЗІ** не застосовуйте для очищення шкіри легкозаймисті рідини, такі як спирт або ацетон.

2. Встановіть прилад так, як описано у пунктах 2-5, розділу 8.1, «Підготовка до використання».
3. Розмістіть світлову поверхню приладу на вибраній

для тестування поверхні. При цьому стежте за тим, щоб був встановлений повний контакт зі шкірою.

4. Прилад автоматично встановлюється на найнижчий рівень потужності. Натисканням на кнопку пуску подайте перший імпульс з рівнем потужності 1. Ви побачите яскравий спалах, почуєте клацання й, можливо, відчуєте легке печіння і/або тепло. Максимум через 3 секунди прилад beurer Velvet Skin Pro буде готовий до подачі наступного імпульсу, а контрольна лампа на ньому буде постійно горіти зеленим світлом, без блимання.
5. Підніміть світловий отвір над шкірою та розмістіть на наступній ділянці для тестування.

i Вказівка

Підвищуйте рівень потужності тільки у тому випадку, якщо Ви не відчували дискомфорт при обробці з попереднім рівнем. Якщо вже рівень потужності 1 спричиняє дискомфорт, не підвищуйте потужність.

i Вказівка

Вказівка. Для автоматичного визначення рівня потужності для відповідної ділянки, можна натиснути кнопку автоматичного визначення типу шкіри. Рекомендація складається на основі відтінку Вашої шкіри. Рівень потужності можна змінити у будь-який момент.

6. Кожне натискання кнопки «+» підвищує потужність на 1 рівень. Індикатор світиться відповідно до вибраного рівню потужності. Натисканням на кнопку пуску подайте другий імпульс з рівнем потужності 2.

7. Якщо Вам комфортно, повторюйте кроки 5 і 6 до досягнення максимального рівня потужності (6). При виникненні дискомфорту завершіть тест, оскільки подальше підвищення рівня потужності може привести до негативних наслідків.

При сильному почервонінні шкіри та появі пухирів одразу ж припиніть тестування.

8. Зачекайте 48 годин і огляньте оброблені ділянки.

Якщо шкіра на цих ділянках виглядає без змін (реакція відсутня або лише незначне почервоніння), Ви можете почати повну обробку з максимальною комфортною потужністю при тестуванні. Якщо навіть при низькому рівні потужності на шкірі спостерігається сильне почервоніння, з'явилися набряки або пухири, не обробляйте шкіру у цій зоні.

Вказівка

Повну обробку можна проводити лише з раніше випробуваним рівнем потужності! Зону, на якій проводився тест, можна обробляти не раніше ніж через 1 тиждень.

КРОК 3. Сплануйте епіляцію із застосуванням beurer Velvet Skin Pro для досягнення кращих результатів

Стандартний цикл росту волосся складає 18-24 місяці. Для досягнення довготривалого результату з видалення волосся протягом цього часу можуть знадобитися кілька сеансів епіляції за допомогою приладу beurer Velvet Skin Pro. Ефективність епіляції у різних людей відрізняється та залежить від кольору й місця росту волосся, а також від використання приладу beurer Velvet Skin Pro.

Стандартний план епіляції за допомогою приладу beurer Velvet Skin Pro протягом повного циклу росту волосся

- Перші 3-4 сеанси епіляції з використанням beurer Velvet Skin Pro проводяться з інтервалом приблизно два тижні.
- 5-7 сеансів епіляції з приладом beurer Velvet Skin Pro проводяться з інтервалом приблизно чотири тижні. Після цього за необхідності використовуйте прилад періодично, поки не буде досягнуто довготривалий результат.

Це рекомендований план використання приладу, який дає найкращі результати, що було підтверджено випробуваннями. Ви також можете скласти власний план епіляції та отримати задовільні результати.



Вказівка

Обробка однієї зони частіше одного разу на два тижні не допоможе поліпшити результати епіляції.

Типова додаткова обробка з використанням beurer Velvet Skin Pro після досягнення довготривалого результату епіляції

Через гормональні або інші фізіологічні зміни неактивні волоссяні фолікули можуть знову стати активними. Тому періодично може виникати необхідність проведення повторних сеансів епіляції для додаткової обробки з використанням beurer Velvet Skin Pro.

КРОК 4. Підготуйте зону епіляції

Перед використанням приладу переконайтеся в тому, що волосся на ділянці зрито, а шкіра очищена та

виртерта насухо (тобто на ній немає залишків пудри, крему, косметики, антиперспіранту або дезодоранту).



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням beurer Velvet Skin Pro не застосовуйте для очищення шкіри легкозаймисті рідини, такі як спирт або ацетон.

КРОК 5. Налаштуйте рівень потужності/автоматичне визначення типу шкіри

Рівень потужності

Рівень потужності визначає інтенсивність світлового імпульсу приладу beurer Velvet Skin Pro, який надсилається на Вашу шкіру (від мінімального [-] до максимального рівня [+]). Індикатор приладу показує підвищення рівня потужності. При підвищенні рівня потужності покращується результат епіляції, але при цьому зростає небезпека виникнення побічних ефектів і ускладнень.

На першому сеансі епіляції завжди використовуйте рівень потужності, рекомендований після автоматичного розпізнавання типу шкіри та проходження тесту на чутливість.

Автоматичне визначення/вимірювання тону шкіри

За допомогою функції автоматичного визначення тону шкіри Ви можете отримати інформацію про рівень потужності, який відповідає Вашому типу шкіри.

Вказівка

- З міркувань безпеки завжди вибирайте найтемніші ділянки шкіри (наприклад, зовнішню сторону гомілки, тильну сторону долоні тощо).
Важливо! Перед застосуванням на іншій частині тіла необхідно буде знову виконати вимірювання.
- У режимі визначення тону шкіри прилад не посиляє світлових імпульсів.
- Якщо Ви хочете завчасно припинити визначення тону шкіри, то можна повернутися у звичайний режим, натиснувши одну з кнопок регулювання рівня потужності («+» або «-»).

Якщо під час першого сеансу епіляції (та після нього) з рекомендованим рівнем потужності Ви відчули слабе подразнення або зовсім нічого, то при кожній наступній процедурі можна збільшувати рівень потужності на 1.

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не підвищуйте рівень потужності у разі виникнення болісних відчуттів під час епіляції (або після неї) за допомогою beurer Velvet Skin Pro! (Див. крок 6, «Можливі побічні ефекти».)

Не підвищуйте рівень потужності під час сеансу епіляції, навіть якщо Ви не відчуваєте дискомфорту.

Подразнення може виникнути через деякий час після епіляції.

КРОК 6. Можливі побічні ефекти при використанні приладу beurer Velvet Skin Pro

При використанні приладу beurer Velvet Skin Pro відповідно до вказівок даної інструкції з використання, побічні ефекти та ускладнення виникають рідко.

Незважаючи на це, будь-яка косметична процедура, включаючи ті, які були розроблені для проведення в домашніх умовах, пов'язана з певним ризиком. Тому важливо розуміти та враховувати ймовірність ризиків і ускладнень, які можуть виникнути при використанні системи епіляції з імпульсним променем світла у домашніх умовах.

Ускладнення	Ймовірність ускладнення	Побічний ефект	Ймовірність побічного ефекту
Вплив кількох імпульсів на ту саму ділянку шкіри	Незначна	Легке подразнення на шкірі	Незначна
		Почервоніння шкіри	Незначна
		Підвищена чутливість шкіри	Незначна
		Рани й опіки на шкірі	Нечасто
		Рубцювання тканин	Нечасто
		Порушення пігментації	Нечасто
		Надмірне почервоніння та набряк	Нечасто
		Інфекції	Несуттєва
		Гематома	Несуттєва

Легкі больові відчуття на шкірі

Незважаючи на те, що зазвичай процедура світлової епіляції у домашніх умовах переноситься дуже добре, більшість користувачів відчувають незначний дискомфорт, який виражається у формі легкого поколювання на поверхні шкіри, яка обробляється. Як правило, поколювання відчувається протягом усього сеансу епіляції або протягом кількох хвилин після його завершення. Якщо Ви відчуваєте сильний дискомфорт, це означає, що слід припинити використання приладу beurer Velvet Skin Pro через індивідуальну чутливість до даної процедури або що Ви вибрали занадто високий рівень потужності.

Почервоніння шкіри

Безпосередньо після застосування приладу beurer Velvet Skin Pro та протягом 24 годин після процедури може спостерігатися почервоніння шкіри. Як правило, почервоніння шкіри проходить протягом 24 годин. Якщо почервоніння не минуло через 2-3 дні, зверніться до лікаря.

Підвищена чутливість шкіри

Шкіра на оброблюваній поверхні є більш чутливою, тому на цих ділянках може виникнути сухість або лущення.

Рани й опіки на шкірі

У дуже рідкісних випадках після епіляції на шкірі можуть з'явитися опіки або рани. Для лікування опіків або ран потрібно кілька тижнів; дуже рідко після них можуть залишатися помітні рубці.

Рубцювання тканин

У виняткових випадках з'являються рубці та зберігаються

протягом тривалого часу. Після рубцювання тканин на шкірі зазвичай з'являється плоский білий рубець (гіпотрофічний).

Цей рубець також може бути широким і червоним (гіпертрофічний) або широким і виходити за межі пошкодження (келоїдний). Для поліпшення зовнішнього вигляду рубців пізніше можна виконати естетичну обробку.

Порушення пігментації

Прилад beurer Velvet Skin Pro впливає на стрижень волосини, особливо на пігментовані клітини у волосяному фолікулі або на сам волосяний фолікул. Проте існує небезпека гіперпігментації (посилення пігменту або появи коричневих плям) або гіпопігментація (вицвітання) шкіри навколо обробленої ділянки. Така небезпека зміни пігментації особливо велика для людей, які мають темну шкіру. Зазвичай плями та зміни пігментації – тимчасові явища, тривала гіпер- або гіпопігментація спостерігається нечасто.

Надмірне почервоніння та набряк

У рідкісних випадках на оброблених ділянках шкіри може виникнути сильне почервоніння та набряк. Такі явища часто спостерігаються в чутливих зонах. Почервоніння та набряк має пройти протягом 2-7 днів; при цьому до уражених місць слід часто прикладати лід. Допускається м'яке очищення шкіри; проте слід уникати впливу сонячних променів.

Інфекції

Шкірні інфекції спостерігаються вкрай рідко, але не можна виключати їх ймовірність при появі на шкірі опіків

або ран після епіляції за допомогою приладу beurer Velvet Skin Pro.

Гематома

У дуже рідкісних випадках застосування приладу beurer Velvet Skin Pro може стати причиною появи на шкірі синьо-фіолетових гематом, які зберігаються протягом 5-10 днів. Після зникнення гематом на шкірі можуть залишитися сліди бурого кольору (гіперпігментація), які можуть зберігатися протягом більш тривалого часу.

КРОК 7. Чого очікувати від епіляції за допомогою beurer Velvet Skin Pro?

Для багатьох користувачів beurer Velvet Skin Pro, це перший досвід поводження з приладом світлової епіляції, призначеним для домашнього використання. Прилад beurer Velvet Skin Pro простий у використанні, крім того, процедура епіляції є нетривалою.

Під час сеансу епіляції з beurer Velvet Skin Pro вважаються нормальними наступні явища.

- **Шум від вентилятора:** вентилятор приладу beurer Velvet Skin Pro створює шум, що нагадує звук працюючого фену. Це нормально.
- **Тріск при поданні кожного імпульсу:** при поданні світлового імпульсу, одночасно зі спалахом світла чується потріскування.
- **Невеликий слід від світлового отвору:** це потрібно для розміщення світлових імпульсів на суміжних ділянках шкіри та є частиною захисної системи приладу beurer Velvet Skin Pro.
- **Відчуття тепла та поколювання:** під час кожного світлового імпульсу зазвичай відчувається тепло, а

також легке поколювання під впливом випромінювання. Зверніть увагу, що для перших сеансів важливо вибирати низькі рівні потужності. Приблизно протягом години після використання приладу beurer Velvet Skin Pro Ви можете відчувати тепло.

- **Легке почервоніння або порожевіння шкіри:** під час або одразу після сеансу обробки приладом beurer Velvet Skin Pro, як правило, шкіра має злегка рожевий відтінок. Зазвичай це найпомітніше навколо волосків. Якщо спостерігається суцільне почервоніння шкіри, утворення пухирів або опіки, негайно припиніть обробку приладом beurer Velvet Skin Pro.

8. Застосування



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Якщо Ви плануєте використовувати прилад на обличчі, спочатку ознайомтесь із вказівками в розділах 8.2–8.3, а потім прочитайте розділ 8.1, «Підготовка до користування приладом».

8.1. Підготовка до користування приладом

1. Вийміть прилад з упаковки.
2. Переконайтеся, що прилад, штекер, насадка та кабель не пошкоджені.
3. Під'єднайте прилад до мережі.
4. Перед використанням повністю зарядіть прилад (час зарядки приблизно 2 години).



Вказівка

Перед використанням приладу переконайтеся в тому, що волосся на ділянці збрито, а шкіра очищена та витерта насухо (тобто на ній немає залишків пудри, крему, косметики, антиперспіранту або дезодоранту). Якщо прилад здасться Вам занадто гарячим, дайте йому охолонути протягом декількох хвилин. Згодом, коли прилад охолоне, обробку можна продовжити.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Перед використанням beurer Velvet Skin Pro не застосовуйте для очищення шкіри легкозаймисті рідини, такі як спирт або ацетон.

5. Натисніть кнопку ON/OFF, щоб увімкнути прилад.
6. За допомогою кнопок +/- виберіть відповідний для вашої шкіри рівень потужності або використовуйте автоматичне визначення типу шкіри (P).
7. Встановіть прилад під кутом 90 градусів так, щоб насадка повністю прилягала до шкіри. Вбудований датчик контакту зі шкірою запобігає ненавмисні світлові імпульси при відсутності контакту зі шкірою.
8. Контрольна лампа на зворотному боці приладу загориться зеленим світлом. Це означає, що Ви можете продовжити обробку.
9. Натисніть кнопку пуску для подачі світлового імпульсу.
10. Прилад оснащено режимом автоматичного спрацьовування спалаху. Цей режим активується при

утриманні кнопки пуску протягом 3 світлових імпульсів поспіль. При достатньому контакті зі шкірою, прилад автоматично подає світлові імпульси без натискання на кнопку пуску.



Вказівка

Якщо після натискання *кнопки пуску* виявиться, що Ваша шкіра занадто темна або засмагла для обробки світловим епілятором, *контрольна лампа* на приладі загориться червоним світлом. У цьому випадку прилад не подаватиме імпульси на дану ділянку шкіри.

Якщо не було встановлено достатній контакт приладу зі шкірою, а Ви натиснули кнопку пуску, *контрольна лампа* на приладі загориться помаранчевим світлом. У цьому випадку прилад також не подаватиме імпульси на дану ділянку шкіри.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Не обробляйте одну і ту ж поверхню шкіри більш ніж один раз за один сеанс епіляції! Повторна обробка однієї і тієї ж ділянки шкіри під час сеансу епіляції підвищує ймовірність виникнення побічних ефектів.

Слідкуйте за тим, щоб оброблювані ділянки не перетиналися.



Вказівка

Імпульси приладу beurer Velvet Skin Pro рекомендується подавати рядами; при цьому кожен наступний ряд слід починати з кінця попереднього та вести до іншого кінця. Цей метод забезпечує кращий контроль за вже обробленою ділянкою шкіри та допомагає уникнути повторної обробки однієї і тієї ж поверхні або їх перетину. *Світлова поверхня* beurer Velvet Skin Pro розроблена таким чином, щоб залишати короткочасний слід від натиску на обробленій поверхні шкіри. Ці помітні сліди допоможуть точніше направити наступні імпульси.

11. Підніміть прилад над шкірою та розмістіть на наступній ділянці для обробки. При переміщенні приладу стежте за тим, щоб не пропускати ділянки шкіри та не обробляти одну і ту ж ділянку кілька разів. Прилад одразу починає заряджатися, та максимум через 3 секунди (на найвищому рівні потужності) він буде готовий до подачі наступного імпульсу (контрольна лампа на приладі буде знову горіти зеленим кольором, без блимання). Повторюйте процедуру, поки не буде оброблена вся поверхня шкіри.

Після використання beurer Velvet Skin Pro

- Після завершення сеансу епіляції з використанням beurer Velvet Skin Pro вимкніть прилад, натиснувши кнопку ON/OFF.
- Після кожного сеансу епіляції рекомендується очищати прилад beurer Velvet Skin Pro, особливо *світлову поверхню*.
- Після очищення рекомендується помістити прилад

beurer Velvet Skin Pro в оригінальну коробку та зберігати його в сухому місці.

8.2. Обробка обличчя

ПОПЕРЕДЖЕННЯ

При використанні приладу beurer Velvet Skin Pro на обличчі, не встановлюйте потужність вище рівня 3.

Жінки не повинні використовувати прилад beurer Velvet Skin Pro для обробки обличчя вище вилиць, а також очей, брів або вій, оскільки це може привести до важких пошкоджень очей. Чоловіки не повинні використовувати прилад beurer Velvet Skin Pro для обробки обличчя, шиї або області підборіддя.

Не використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro на слизовій оболонці носа та вухах.

Шкіра на обличчі дуже чутлива та вимагає особливого догляду. Щоб уникнути негативних наслідків, обов'язково дотримуйтесь всіх попереджень і вказівок з техніки безпеки, наведених у даній інструкції з використання. Перш ніж проводити епіляцію на обличчі, ми

рекомендуємо спробувати обробити інші ділянки тіла та ознайомитися з роботою приладу.

За допомогою beurer Velvet Skin Pro можна обробляти всі зони обличчя, розташовані нижче лінії вилиць, зокрема ділянки над верхньою губою, щоки, підборіддя та шию.

Вказівка

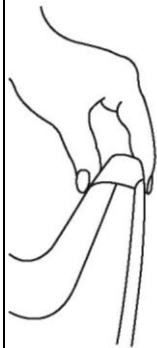
Для полегшення застосування приладу на обличчі, можна використовувати прецизійну насадку, яка входить у комплект постачання. Вона зменшує площу світлового імпульсу та забезпечує більшу точність застосування.

Прецизійна насадка легко встановлюється на прилад натисканням на світлову поверхню.

Встановлюйте прецизійну насадку таким чином, щоб над датчиком контакту зі шкірою/датчиком типу шкіри був проміжок. Якщо до датчика заблоковано доступ, то виклик світлового імпульсу стає неможливим. Використовуйте прецизійну насадку виключно при рівні потужності не вище 3 і лише в тому випадку, якщо відтінок Вашої шкіри світліше типу шкіри 5.

Не використовуйте прецизійну насадку довше 80 імпульсів поспіль.

При нагріванні червоного фільтра виникає небезпека опіків.



1. За 48 годин до епіляції проведіть точковий тест на чутливість (див. розділ 7, крок 2). Щоб визначити відповідний рівень потужності, тест на чутливість проводиться на ділянках без волосся, наприклад за вухом або на шиї.



ПОПЕРЕДЖЕННЯ

Зону, на якій проводився тест на чутливість, можна обробляти не раніше ніж через 1 тиждень.



Вказівка

Ріст волосся на обличчі може бути пов'язаний з гормональними особливостями організму, тому для видалення волосся на тривалий термін може знадобитися кілька сеансів епіляції.

8.3. Догляд за обличчям після епіляції

- Нанесіть на шкіру заспокійливий лосьйон, наприклад з алое вера.
- Як мінімум протягом 24 годин після епіляції не використовуйте відлущувальні та освітлюючі креми, а також подібні до них продукти, оскільки вони можуть викликати роздратування обробленої шкіри.
- Як мінімум протягом 48 годин після обробки шкіри приладом, уникайте тривалого (понад 15 хвилин) прямого впливу сонячних променів. Якщо протягом цього періоду нещодавно оброблена шкіра піддається впливу сонячних променів, на неї слід наносити сонцезахисний засіб з фактором захисту 30 або вище.

-
- Не слід вискубувати волосся в оброблених зонах або видаляти їх за допомогою воску.

Пам'ятайте, що для досягнення повноцінного результату епіляції має пройти повний життєвий цикл волосся.

9. Чищення і догляд

Рекомендується очищати прилад beurer Velvet Skin Pro, особливо *світлову поверхню*, після кожного сеансу епіляції.

УВАГА

Ніколи не занурюйте прилад beurer Velvet Skin Pro або його компоненти у воду!

- Для м'якого очищення поверхні приладу beurer Velvet Skin Pro (головним чином його світлової поверхні) використовуйте суху чисту серветку та чистячий засіб, розроблений спеціально для електронних приладів.

10. Що робити при виникненні несправностей?

Прилад beurer Velvet Skin Pro не вмикається

- Переконайтеся, що акумулятор приладу заряджено (зелена лампа індикатора заряду акумулятора).
- Якщо прилад IPL не подає світловий імпульс, можливі наступні варіанти.
 - a. Насадка на приладі встановлена неправильно (прилад не працює, якщо насадка відсутня або встановлена неправильно).
 - b. Прилад перебуває в автоматичному безпечному

режимі, після того як було встановлено відсутність контакту зі шкірою або наявність неприпустимого відтінку шкіри.

- c. Недостатній контакт зі шкірою.
- d. Оброблювана ділянка занадто мала, має зігнуту форму або знаходиться в області кістки. Активне вікно має повністю прилягати до оброблюваної ділянки (спробуйте натягнути шкіру).
- e. Подача світлового імпульсу блокується, якщо прилад IPL розпізнає занадто темний відтінок шкіри. В цьому випадку контрольна лампа на короткий час засвітиться червоним світлом.
- f. При виникненні проблем безпеки та при досягненні кінця терміну служби, контрольна лампа горить червоним світлом. В такому випадку прилад автоматично вимикається.
- Загальні помилки
 - a. За наявності забруднень або пилу активне вікно необхідно очищати згідно з вказівками відповідного розділу. Якщо Ви не можете усунути забруднення самостійно, зверніться в сервісну службу.
 - b. Якщо після зміни оброблюваної ділянки світлові імпульси подаються з затримкою, використовуйте прилад в більш прохолодному місці. Подача світлового імпульсу сповільнюється при високій температурі навколишнього середовища.
 - c. При виникненні загальної помилки вимкніть прилад, зачекайте десять секунд і увімкніть його повторно.
- Якщо це не вирішить проблему, зверніться в нашу сервісну службу.

11. Часті питання

1. Чи ефективний прилад Velvet Skin Pro?

Так. Результати клінічних випробувань, проведених лікарями, підтвердили, що технологія, яка використовується в роботі приладу beurer Velvet Skin Pro, дозволяє досягти довготривалого ефекту видалення волосся. Проте результати можуть відрізнятись в залежності від циклу росту волосся, використовуваного рівня потужності, товщини та кольору волосся.

2. На яких ділянках тіла можна використовувати прилад beurer Velvet Skin Pro?

Прилад beurer Velvet Skin Pro був розроблений для видалення волосся на всьому тілі. Найчастіше прилад beurer Velvet Skin Pro використовується для видалення волосся на ногах, в пахвових западинах, на руках, в зоні бікіні та нижній частині обличчя.

3. Яка тривалість одного сеансу епіляції приладом beurer Velvet Skin Pro?

Тривалість сеансів може відрізнятись в залежності від оброблюваної зони. Обробка всього тіла (ноги, руки, пахвові западини, зона бікіні та обличчя нижче вилиць) з використанням найнижчого рівня потужності та великої насадки займає приблизно 21 хвилину.

4. Чи безпечна епіляція з використанням beurer Velvet Skin Pro?

При створенні beurer Velvet Skin Pro особлива увага приділялася безпеці. У цьому приладі використовується клінічно випробувана технологія. Проте, як і будь-який інший продукт або електронний пристрій для застосування на шкірі, даний прилад слід

використовувати з дотриманням інструкцій з використання та вказівок з техніки безпеки.

5. Чи викликає больові відчуття епіляція з використанням Velvet Skin Pro?

При правильному застосуванні більшість користувачів beurer Velvet Skin Pro відчували легке тепло під час подачі імпульсу. У користувачів з досить товстим і темним волоссям, обробка шкіри приладом може викликати трохи більший дискомфорт, який має припинитися після закінчення сеансу епіляції. Рівень потужності імпульсу beurer Velvet Skin Pro можна відрегулювати (6 рівнів) відповідно до індивідуальної чутливості.

6. Як часто потрібно використовувати beurer Velvet Skin Pro?

Перші чотири сеанси епіляції волосся на тілі за допомогою beurer Velvet Skin Pro слід проводити з інтервалом в два тижні. Сеанси з п'ятого по сьомий мають проводитися з інтервалом у чотири тижні. Всі наступні сеанси можна проводити в міру появи на тілі нового волосся до досягнення бажаного результату. Перші шість сеансів епіляції волосся на обличчі нижче вилиць слід проводити з інтервалом у два тижні. Сеанси з сьомого по дванадцятий мають проводитися з інтервалом у чотири тижні. Всі наступні сеанси можна проводити в міру появи на тілі нового волосся до досягнення бажаного результату.

7. Наскільки прилад Velvet Skin Pro ефективний при видаленні білого, світлого або сивого волосся?

Прилад beurer Velvet Skin Pro найбільш ефективний при

видаленні темного волосся, тобто волосся, що містить велику кількість меланіну. Меланін – це пігмент, який надає шкірі та волоссю колір, і поглинає світлову енергію. Найкраще на світловий епілятор реагують чорне або темно-коричневе волосся. Коричневе та світло-коричневе волосся також реагує, але для їх повного видалення потрібна більша кількість сеансів епіляції. При епіляції рудого волосся також може бути досягнутий певний результат. Світле і сиве волосся, як правило, не реагує на прилад beurer Velvet Skin Pro, хоча деякі користувачі також відчували результати після декількох сеансів епіляції.

8. Чи можна використовувати прилад beurer Velvet Skin Pro для видалення волосся на смаглявій або чорній шкірі?

Не використовуйте beurer Velvet Skin Pro на темній шкірі. Це неефективно!

Beurer Velvet Skin Pro – це прилад для видалення небажаного волосся завдяки вибіркового впливу світлової енергії на пігмент. Певна кількість пігменту міститься також в навколишніх шкірних тканинах. Кількість пігменту, яке впливає на колір шкіри людини, визначає ступінь ризику при застосуванні приладу beurer Velvet Skin Pro. Обробка темної шкіри за допомогою світлового епілятора може мати негативні наслідки, наприклад, опіки, поява пухирів і зміна кольору шкіри (гіпер- або гіпопігментація).

У приладі beurer Velvet Skin Pro є вбудований *датчик типу шкіри*, який визначає колір оброблюваної шкіри на початку кожного сеансу епіляції, а також при необхідності під час процесу епіляції. *Датчик типу шкіри*

перешкоджає подальшій подачі імпульсів beurer Velvet Skin Pro, якщо визначає, що прилад використовується на темній шкірі.

9. Коли буде видно результат епіляції з використанням beurer Velvet Skin Pro?

Як і при використанні будь-якого іншого приладу, що працює на основі лазера або світлового променя, результати не з'являються одразу, і Вам навіть може здаватися, що нічого не змінилося. Іноді волосся після сеансу епіляції виростає знову, проте зазвичай більшість цього волосся випадає через кілька тижнів. Крім того, життєвий цикл волосся складається з трьох етапів, а прилад beurer Velvet Skin Pro діє тільки на волосся, що знаходяться в активній фазі росту. Це є основною причиною того, що для отримання бажаного результату необхідно проведення кількох сеансів епіляції.

10. Чи можна чоловікам використовувати прилад Velvet Skin Pro?

Незважаючи на те, що прилад beurer Velvet Skin Pro був розроблений для жінок, його також можуть використовувати чоловіки. Проте чоловікам для отримання бажаного результату (зазвичай для видалення волосся на грудях) необхідна більша кількість сеансів епіляції.

11. Чому волосся продовжує рости, незважаючи на те що було оброблене тиждень тому?

Зазвичай здається, що волосся продовжує рости протягом приблизно двох тижнів після сеансу епіляції з використанням приладу beurer Velvet Skin Pro. Цей процес називається «виштовхування». Приблизно через

два тижні Ви побачите, що це волосся випадає або легко висмикуються (проте висмикувати волосся не рекомендується, краще дочекатися його випадіння). Також можливо, що окреме волосся випадково не піддалося обробці або перебувало в фазах росту, на які прилад beurer Velvet Skin Pro не впливає. Це волосся слід обробити протягом наступних сеансів епіляції. Це є причиною, чому для досягнення кращого результату необхідно провести кілька повторних сеансів епіляції за допомогою приладу beurer Velvet Skin Pro.

12. Чи правда, що деякі волоски після світлової епіляції виростають більш рідкими та тонкими?

Це явище відзначають більшість косметологів та лікарів, які застосовують для епіляції світлові й лазерні прилади. Окремі волоски після сеансів епіляції за допомогою приладу beurer Velvet Skin Pro стають більш рідкими та тонкими. Як правило, це залишки попереднього волосяного покриву. Для їх повного видалення необхідна повторна обробка.

13. Чому не можна робити епіляцію на засмаглій шкірі?

Не використовуйте прилад beurer Velvet Skin Pro для обробки засмаглої шкіри або одразу після перебування на сонці. Засмагла шкіра, особливо одразу після перебування на сонці, містить велику кількість пігменту меланіну. Це стосується всіх типів і кольорів шкіри, у тому числі тих, яким потрібно тривалий час для утворення засмаги. Наявність великої кількості меланіну в шкірі підвищує ризик негативних побічних ефектів при використанні приладу beurer Velvet Skin Pro, в тому числі

опіків, появи пухирів і зміни кольору шкіри (гіпер- або гіпопігментація).

14. Чи становить небезпеку для шкіри тривале застосування приладу beurer Velvet Skin Pro?

Світлові та лазерні промені в естетичній медицині застосовуються вже більше 15 років, дослідження цих технологій проводились фахівцями авторитетних галузевих видань і відомих медичних установ, зокрема клініки Майо. Згідно з матеріалами, наданими цими виданнями та клініками, побічних ефектів або яких-небудь пошкоджень внаслідок тривалого використання світлових або лазерних приладів зафіксовано не було.

15. Чи можна використовувати прилад beurer Velvet Skin Pro для видалення волосся на обличчі, в тому числі на підборідді?

Прилад beurer Velvet Skin Pro можна використовувати для епіляції на нижній частині обличчя. При використанні приладу на обличчі пам'ятайте, що не можна впливати на область навколо очей: прилад Velvet Skin Pro забороняється застосовувати на очах і навколо очей. Так само як і при обробці інших частин тіла за допомогою beurer Velvet Skin Pro, перед та після видалення волосся на обличчі, слід уникати впливу на шкіру сонячних променів. До та після епіляції шкіру необхідно захищати від сонця: не носіть відкритий одяг і користуйтеся сонцезахисним кремом (фактор захисту 30 і вище).

16. Як довго слід захищати шкіру від сонця перед сеансом обробки приладом beurer Velvet Skin Pro?

Починати обробку шкіри приладом beurer Velvet Skin Pro після прямого контакту з сонячними променями можна

не раніше, ніж через 2 тижні. Якщо є сумніви стосовно перебування під сонячними променями без захисту, зверніться до лікаря.

17. Чи потрібно проводити певні процедури перед застосуванням beurer Velvet Skin Pro?

Перед кожним сеансом епіляції за допомогою beurer Velvet Skin Pro, слід протягом мінімум 2 тижнів уникати впливу сонячних променів на ділянки, які потрібно обробити.

Протягом цього часу не носіть відкритий одяг і використовуйте сонцезахисний крем (фактор захисту 30+). Перед обробкою слід збрити волосся на потрібній ділянці, а шкіру очистити, використовуючи лише воду та м'яке мило.

18. Як доглядати за шкірою після обробки приладом beurer Velvet Skin Pro?

Для очищення і догляду за шкірою, яку було оброблено приладом beurer Velvet Skin Pro, можна використовувати звичайні продукти для догляду за шкірою. Особливо слід уникати потрапляння сонячних променів на оброблені ділянки шкіри. Для захисту від сонця користуйтеся кремами з високим фактором сонячного захисту (30+) і уникайте носіння відкритого одягу.

12. Утилізація

Використані, повністю розряджені акумулятори необхідно викидати в спеціальні контейнери або здавати в пункти прийому спеціальних відходів чи магазини електрообладнання. За законом утилізація акумуляторів є обов'язковою.

Ці знаки попереджають про наявність в акумуляторах таких токсичних речовин: Pb = свинець, Cd = кадмій, Hg = ртуть.



З міркувань охорони навколишнього природного середовища категорично забороняється утилізувати прилад разом з побутовими відходами після закінчення терміну його служби.



Утилізація має здійснюватися через відповідні місцеві приймальні пункти. Утилізуйте прилад згідно з WEEE (Директива ЄС про утилізацію електричного та електронного обладнання). Із запитаннями звертайтеся до місцевої комунальної служби, відповідальної за утилізацію відходів.

Утилізуйте упаковку відповідно до приписів з охорони навколишнього природного середовища.



Акумулятор приладу необхідно утилізувати окремо. Заборонено утилізувати акумулятор разом із побутовими відходами.



Для отримання інформації щодо утилізації, зв'яжіться з авторизованим продавцем або з відповідними установами.

13. Технічні характеристики

Тип	IPL 8500
Оброблювана поверхня	4,5 см ² /прецизійна насадка 2 см ²
Технологія	IPL (технологія інтенсивного імпульсного випромінювання) для домашнього використання

Довжина хвилі	475-1200 нм (велика насадка), 550-1200 нм (прецизійна насадка)	
Макс. рівень потужності	макс. 5 Дж/см ²	
Доступні рівні потужності	6	
Швидкість	1 імпульс з інтервалом макс. 3 секунди (на найвищому рівні потужності)	
Макс. число імпульсів в лампі	300 000	
Розміри	Прибл. 17,5 x 6,5 x 20 см.	
Вага	Прибл. 480 г	
Температура	Використання	10-40 °С
	Зберігання	-10-70 °С
Відносна вологість повітря	Використання	30-70 % відн.вол.
	Зберігання	0-90 % відн.вол. при 55 °С (без утворення конденсату)
Акумулятор	Літій-іонний акумулятор, 7,4 В, 2500 мА·год.	
Імпульси на заряд	550 спалахів	

Блок живлення

Номер моделі	YJS024Y-1201800
Вхід	100-240 В~, 50/60 Гц, 0,5 А
Вихід	12,0 В  1,8 А, 21,6 Вт
Захист	Подвійна захисна ізоляція
Полярність	

Класифікація	Клас захисту II
Середній ККД	$\geq 86,30 \%$
Споживана потужність при нульовому навантаженні	$\leq 0,05 \text{ Вт}$

Можливі технічні зміни

14. Гарантія / Сервісне обслуговування

Гарантійний термін на прилад складає 12 місяців з дати придбання приладу, що має бути підтверджено документально (наявність чеку). Гарантія розповсюджується на несправності, що виникли з вини виробника (виробничі дефекти).

Гарантія не розповсюджується на наступні несправності:

- Пошкодження, що виникли у зв'язку з порушенням правил використання;
- Використання приладу не за призначенням;
- випадкові пошкодження (дефекти, спричинені користувачем);
- пошкодження, отримані в результаті стихійного лиха;
- пошкодження через неправильне підключення приладу до електромережі.
- Гарантія не розповсюджується на елементи живлення (батарейки), а також на природне зношення приладу та на аксесуари, запасні частини і витратні деталі.

Гарантія є недійсною, якщо:

- серійний номер на приладі був видалений або змінений;
- наявні сліди механічного пошкодження приладу;
- всередині приладу присутні рідина або сторонні предмети;

- наявні сліди несанкціонованого відкриття або ремонту приладу;
- гарантійний талон був заповнений неправильно або не повністю (відсутні деякі дані або штамп/підпис фірми-продавця);
- прилад, призначений для особистого побутового використання, застосовувався у комерційних цілях/масово експлуатувався та/або застосовувався в інших цілях, що не відповідають його прямому призначенню;
- відсутній документ, що підтверджує оплату у відповідності до законодавства України (чек);

З метою забезпечення прав споживачів строк служби цього приладу відповідає гарантійному строку.

При настанні гарантійного випадку покупець має звернутися до:

уповноваженого Сервісного Центру: ТОВ «СЕРВІС СУЧАСНОЇ ЕЛЕКТРОНІКИ», м. Київ, вул. Сім'ї Хохлових, 8, тел.:(044) 247 67 34;

Фірми-продавця, де було придбано цей прилад; або Дистриб'ютора в Україні: ТОВ «Хелс Менеджер», Тел.:(044) 501-31-25, 501-31-24, (067) 676-69-69;

www.beurer.com.ua Ел. пошта: ofis@beurer.kiev.ua

В інструкції можливі помилки та зміни

Таблиця кольорів шкіри та волосяного покриву

Тип шкіри Волосяня	I	II	III	IV	V	VI
Чорне	Потужність 4-5-6	Потужність 4-5-6	Потужність 3-4	Потужність 1-2-3	Потужність 1-2-3	✗
Темно-коричневне	Потужність 4-5-6	Потужність 4-5-6	Потужність 3-4	Потужність 1-2-3	Потужність 1-2-3	✗
Коричневне	Потужність 4-5-6	Потужність 4-5-6	Потужність 3-4	Потужність 1-2-3	Потужність 1-2-3	✗
Темно-русяве	Потужність 4-5-6	Потужність 4-5-6	Потужність 3-4	Потужність 1-2-3	Потужність 1-2-3	✗
Світло-русяве	Потужність 4-5-6	Потужність 4-5-6	Потужність 3-4	Потужність 1-2-3	Потужність 1-2-3	✗
Руде	Потужність 4-5-6	Потужність 4-5-6	Потужність 3-4	Потужність 1-2-3	Потужність 1-2-3	✗
Сиве/ біле	✗	✗	✗	✗	✗	✗



* Обирайте рівень потужності, керуючись перш за все власними відчуттями.

** Чим вище рівень потужності, тим ефективніше епіляція.



